· 於弓鳥,寂寞信如息影禽。 殊二豎侵,幸逢良器· B良針。

蔡英源

倫公所·

謝汝創,禺僑社

蓮

Lisa Florists

6570 Victoria Dr.,

Vancouver 16 B. C.

Bus. 321-1411 Res. 434-1423

專門教授花藝設計

& RENOVATIONS CO.

光顧特價優待 世經築装修油漆

2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C.

電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

據。 Orchid Florists, 18

North Vancouver, B.

987-9351

乘疾,少同念,屬金口

1 碳雌縣密者,

小野經句(金男)、橫絕六合、掃空萬

劉母都云,「公所作

大野

亦不在小宴秦郎之下,」爲的就是

歸曆志一载的:

辛華數千騎南波

第八條林、二公皆有栗,顯於宋,黨在北,雅

龍,鏡辛退閒,有「鷓

島大」云:

,幼安文武全才,所以他的詞風,有的帶脂粉少師,諡忠敏,著者稼軒長短句十二卷個密院承旨。德祐初、以前十二卷

記口親友以慰問,一片丹 华月騆留空抱養,而今擺脫學狂吟 一**殘、夢裏縈廻干古事** 天上月如樹,長夜漫 心感謝深 李少白 枕雕安! 製作圖型 ,鏡培合家,鏡球,謝樹波,沈高炎,用菅姆、曹柏時、周錫全部炎,用菅姆、曹柏時、周錫全部炎,用香獻、熱松年、謝煥維、周焱和、謝級欄、銘新、徐秩琅、永新、為級人。 鉅湖 七干元出資,有意者請购或電話蔡沃銓沙省諧企(Norquay)埠仔飱館連實業, 沙省生意及實業出賣 3623-109 St.,



本艷傑作, 似雜樂之音, **迎釵分・桃葉渡、**

在,我們來欣賞幼安一首帶有脂粉味的之聲,也即是我所說的帶月雄豪氣,男一大聲鐘荅(革旁)」的作品,有如鏞 「小野鰹旬(金野)」・ 意即是西の邮號的 , 断腸點點飛紅, 烟柳暗南浦, 帕

監督 一九七 交 銅昌蔭 方守拔 譚聲發 民 治黛分部 年職員表 司徒 声 潭 沙 郡 沙 郡 郡 文 瑞 周窓義

Kuo York Hong,

跳印備

子唱帶五元

車唱帶五元五

跌打駁骨

風濕專家

樂聲錄

一帶公司

华身不逐

白髭须、都将萬字平戎漢筋朝孫金僕姑、恩住

策、換得東郊面樹醬

大漢公報董 工事局 事。配長 郊 梅 簡 林 陳 吳 王 朝 拱 穆 樹 福 一 華 稜 學 平 森 如 平 進 一年職員表 事局 司 開 黄 嵐 黄 嵐 林 孝 馬 君 榮 養

錦薦(革勇)突騎渡江
壯辰旌旗擁萬夫,

初、燕兵夜提胡銀教,

鳴眼花,疲勞困倦,軟弱無能,一眼見 凡氣血兩虛,鳳濕骨滿,夜尿過多,耳 他,轉弱爲强,飲食增加,延年益**壽**, 維,陳晦明,關健雄,蔣淸華,黃石民 效,榮到病除,曾經僑界周耀東,黃孔 成,論其功力,可能行氣補血、弧壯身異人秘傳,配合各種君臣葯料,煉製而 雲埠中國葯房出品之應尾羓丸,係我國 爲強健身體之寶

名鹿尾羓補丸醬

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. 681-1030

電話。六八一。一 大讌小酌 食譜精 悉從尊便 0三號

即您兆信託公司 會計辦事處 內

天下無難事。

只怕不立志

不避難,亦不從易。 匹夫一立志,便可多天地

少年人宜使苦,苦則志定件人所不能做的事。

大丈夫立定志向

Richard M. Chow & Co. 130 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

JB)

BEN QUAN 土庫 装 を 類美術啟告招牌

承接大小土木工程 新建房屋 價錢公平

298-7337

亞

車搬 屋

潔相電餐憐白弱、恣情虎嚥嘆時窮。

班盜已無公,雌伏信難見大同。

公

假座暗市黨強鐵館舉行喪禮

逐節走痛

LUCK

叨蒙宗親戚友世誼惠賜

句感甚故廣其意以應人

烽煊等遠居祖國未 現視含效 蒙雲埠

先兄諱題的謝公府君痛於

一九七

中國醫學院畢業

曾在香港行醫二十年

手脚缺力

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

二五四·三九一三

SOUND

中風萎縮

口眼歪斜

失笑年中太蕭散,家箴一念舊章雄 細流奔海波濤壯,萬類歸心水乳融

八綫吸 庭式問 日級印 唱機, 招生 備,函詢即奉

岭汽車及家 唱帶 HONG KONG CONSTRUCTIONS

裝修公司 香港建築

蜜埠哥林比亞街 433½ 統理男婦兒科 **廣東保元中醫專科學校畢業** 中 盤 恩

尺,由五元起碼: 家庭各式唱片唱帶 一千式百 254-3062 國際汽車駕駛學核喬蓬新址

大圓帶,

一千八百尺,

等,屢服功效甚大,况該主人慈善爲懷 馬光確?麥長,黃英發,吳桂仙,關暖

濟世日久,故作公佈於社會人士,

Postal Station "F."

Vancouver, B. C. Canada

四尺

担抗 386 E. Hastings St., 配話 Phone: 684-3044

校長林伯箎

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

家具什物搬運,有大²

大楼房代客在時段民出入八行時

李偉運

日間電話:

晚電話:

司公限有豐元器 YUEN FONG CO. LTD.

WS MU 3-6858 MU 3-6359 342 E. Pender St.; Vancouver 4, B.G.

造製港香

包太特

食 即

> 湯吞雲味鮮附 銷經約特號本

683-5768 學高麗 大學加

GIM LEK YUEN HING KEE 78 Pender St., E. Phone MU 5-9743

新

到

TRADS-MATION EMPORISM ATD!" 89 - E. Pender Mt Vancouver 4. B. Cl Phone 682-2244

新 倒

十八羅淡風濕清 中國瓷器

Wo Hardware Co Ponder St. Com Vancouver 4, B. G

新 联 第 683-7268

HERDER OLINUES-GET WANT

部 新利光刀柔刀闸 中國標菜刀全鄉 另有德國市必樂



模菜刀全锅的斯够中的 利創用向發

等製造大多如 简及限有草畑利舞 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

大小光願一律 近極街西級牛個街口 **脊柱香煙麻糖酸行** 代 律数

T.P.Y. Travel Service, 71 PENDER ST. R. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-5656

Adente For Orient & Pacific ..

陈水社而在。 他某,而店,说實等。每人領隊,有意道實,精崇你政策必得二十七日,價目與金一千一百九十元,包括梁國關稅必得二十七日,價目與金一千一百九十元,包括梁國關稅 此程:日本,查過,香港,是谷,新嘉城。 起程日期:三月-太平洋遠東旅行開 三月十四日

號

QUON ON COMPANY LIMITED 438 Mais St., Vancouver 4, B. C. Calephones: 881-1025 & 681-2785

十九元。 包括來回飛機/ 飛機票常備并代理輪船火車客票來往加東加西美國各埠及環遊世 特別相宜。 哈豐富,移民機栗由涉來加 本號經營旅行業務,歷史悠 從 台灣 , 共

秀收加鹏九百九香港十六天, • 價,錢概